KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 3**

**Phaåm 2: HOÏC QUAÙN (1)**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân nhaän bieát caùc theá giôùi nhö Trôøi, Ma, Phaïm, nhö caùc Sa- moân, nhö Baø-la-moân, nhö Kieàn-ñaït-phöôïc, nhö A-toá-laïc, nhö caùc Thaàn, Roàng, nhö chuùng Ñaïi Boà-taùt, nhöõng baäc ñang truï nôi thaân sau cuøng doác noái ngoâi vò Phaät; ngoaøi ra, coøn coù caùc chuùng ngöôøi vaø phi nhaân, coù duyeân ñoái vôùi ñaïo phaùp ñeàu ñaõ taäp hoäi ñoâng ñuû, lieàn baûo Tröôûng laõo Xaù-lôïi Töû:

Neáu caùc vò Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc phaùp, muoán giaùc ngoä cuøng toät caùc töôùng cuûa chuùng thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Khi aáy, Xaù-lôïi Töû nghe Phaät noùi theá voâ cuøng vui möøng, lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, ñi ñeán tröôùc Phaät, ñaàu laïy nôi chaân Phaät, phuû kín vai beân traùi, goái phaûi quyø xuoáng ñaát, chaép tay cung kính baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp, muoán giaùc ngoä cuøng toät caùc töôùng cuûa chuùng thì phaûi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá naøo?

Phaät baûo Tröôûng laõo Xaù-lôïi Töû:

Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt neân laáy voâ truï laøm phöông tieän, ñeå an truù nôi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña; vì moïi chuû theå vaø ñoái töôïng an truï ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt neân laáy voâ xaû laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh phaùp Boá thí ba-la- maät-ña; vì ngöôøi cho, keû nhaän vaø vaät cho ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt neân laáy voâ hoä laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh phaùp Tònh giôùi ba- la-maät-ña; vì caùc hình töôùng phaïm vaø khoâng phaïm ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt neân laáy voâ thuû laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh phaùp An nhaãn ba- la-maät-ña; vì caùc töôùng ñoäng vaø khoâng ñoäng ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt neân laáy voâ caàn laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh phaùp Tinh taán ba- la-maät-ña; vì thaân taâm sieâng naêng, löôøi nhaùc ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt neân laáy voâ tö laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh phaùp Tónh löï ba-la- maät-ña; vì coù thieàn vò, khoâng coù thieàn vò cuøng ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt neân laáy voâ tröôùc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh phaùp Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña; vì taùnh töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phaûi laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc, laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi giaùc ngoä, taùm chi Thaùnh ñaïo; vì ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, phaûi laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh ba caùnh cöûa giaûi thoaùt laø Khoâng, Voâ töôùng vaø Voâ nguyeän; vì ba cöûa giaûi thoaùt naøy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; vì caùc phaùp Tónh löï, Voâ

löôïng vaø Ñònh voâ saéc ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; vì caùc phaùp giaûi thoaùt, thaéng xöù... cho ñeán bieán xöù ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh chín töôûng veà hình theå nhô xaáu cuûa thi theå keû cheát laø töôûng veà thaân theå sình leân, töôûng veà maùu muû chaûy ra, töôûng veà thi theå ñoû baàm, töôûng veà thi theå tím xanh, töôûng veà vieäc chim choùc moå nuoát, töôûng veà thi theå tan raõ, töôûng veà thi theå chæ coøn boä xöông, töôûng veà thi theå bò thieâu ñoát, töôûng moïi vaät ôû theá gian khoâng theå toàn taïi maõi; vì caùc töôûng aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh möôøi tuøy nieäm, ñoù laø tuøy nieäm Phaät, tuøy nieäm Phaùp, tuøy nieäm Taêng, tuøy nieäm Giôùi, tuøy nieäm Xaû, tuøy nieäm Thieân, tuøy nieäm veà hôi thôû ra vaøo, tuøy nieäm yeám, tuøy nieäm töû, tuøy nieäm thaân; vì caùc tuøy nieäm naøy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh möôøi pheùp quaùn töôûng, ñoù laø quaùn töôûng veà voâ thöôøng, quaùn töôûng veà khoå, quaùn töôûng veà voâ ngaõ, quaùn töôûng veà söï baát tònh, quaùn töôûng veà söï cheát, quaùn töôûng caùc phaùp ôû theá gian khoâng coù gì thích thuù, quaùn töôûng veà söï nhaøm chaùn aên uoáng, quaùn töôûng döùt tröø, quaùn töôûng xa lìa, quaùn töôûng tieâu dieät; vì caùc quaùn töôûng naøy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh möôøi moät trí, ñoù laø trí bieát khoå, trí bieát taäp, trí bieát dieät, trí bieát ñaïo, trí döùt phieàn naõo, trí chöùng voâ sinh, trí bieát phaùp, trí phaân loaïi phaùp, trí theá gian, trí bieát taâm keû khaùc, trí bieát ñuùng lôøi Phaät daïy; vì caùc trí aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh caùc phaùp ñònh coù taàm coù töù, ñònh khoâng taàm chæ coù töù, ñònh khoâng taàm khoâng töù; vì ba caûnh ñònh aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh ñieàu chöa bieát seõ bieát, bieát roõ ñieàu ñaõ bieát, bieát ñaày ñuû ñieàu ñaõ bieát; vì caùc ñieàu aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh caùc phaùp quaùn baát tònh, quaùn khoâng gian voâ bieân, trí hôn taát caû trí cuøng vôùi caùc phaùp ñònh, quaùn, vì naêm thöù aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh boán ñieàu nhieáp phuïc, boán nôi an truù thuø thaéng, ba loaïi minh, naêm thöù maét nhaän thöùc, saùu loaïi thaàn thoâng, saùu phaùp Ba-la-maät-ña; vì saùu thöù aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh baûy phaùp giuùp thaønh Phaät, taùm ñieàu giaùc ngoä cuûa Baäc Ñaïi Só, chín loaïi trí cuûa chín loaïi höõu tình, phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa; vì naêm loaïi aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh möôøi ñòa vò tu taäp, möôøi haïnh tu hoïc, möôøi ñieàu nhaãn nhuïc, hai möôi nieàm vui tu haønh thaêng tieán; vì boán thöù aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông

tieän, neân hoaøn thaønh möôøi löïc cuûa Nhö Lai, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp chæ rieâng Phaät môùi coù, ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp keøm theo; vì saùu loaïi aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû, trí bieát taát caû, trí bieát töôùng ñaïo, trí bieát caùc töôùng, trí bieát taát caû söï maàu nhieäm cuûa töôùng; vì saùu phaùp aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy dieäu lyù voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân hoaøn thaønh caùc phaùp ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû vaø voâ löôïng voâ bieân caùc phaùp Phaät khaùc; vì caùc phaùp aáy ñeàu khoâng theå ñöôïc.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt muoán mau chöùng trí vöôït hôn moïi trí, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu caùc Ñaïi Boà-taùt muoán mau hoaøn thaønh trí bieát taát caû, trí bieát veà töôùng ñaïo, trí bieát veà taát caû töôùng thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán mau hoaøn thaønh trí bieát töôùng veà taâm haønh cuûa taát caû loaøi höõu tình, trí bieát söï maàu nhieäm cuûa taát caû töôùng, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán döùt saïch goác phieàn naõo vaø thoùi xaáu töø nhieàu ñôøi, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán lìa khoûi sinh töû phieàn naõo, chöùng ñaït Nieát-baøn cuûa Boà-taùt, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán vöôït khoûi caùc baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, thì neân hoïc Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán an truù ôû baäc khoâng thoaùi chuyeån cuûa haøng Boà-taùt, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng saùu pheùp thaàn thoâng linh hoaït dieäu duïng, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán bieát veà söï sai khaùc nôi taâm haønh vaø choã höôùng ñeán cuûa taát caû loaøi höõu tình, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán hôn haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc veà taùc duïng cuûa trí tueä, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng caùc phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng nhaát nieäm vôùi taâm tuøy hyû troïn veïn vöôït treân nhöõng söï boá thí taøi vaät cuûa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng nhaát nieäm vôùi taâm tuøy hyû troïn veïn vöôït treân caùc tònh giôùi ñang giöõ cuûa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng nhaát nieäm vôùi taâm tuøy hyû troïn veïn vöôït haún nhöõng neûo ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán cuûa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, thì neân hoïc Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng nhaát nieäm vôùi taâm tuøy hyû troïn veïn vöôït hôn caùc neûo tónh löï, giaûi thoaùt caùc caûnh ñònh... cho ñeán caùc phaùp laønh khaùc, cuûa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng nhaát nieäm cuûa phaùp laønh ñang tu, ñeå vöôït hôn phaùp laønh cuûa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thöïc haønh moät phaàn nhoû caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An

nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Trí tueä, cho caùc loaøi höõu tình, vôùi nhöõng phöông tieän kheùo leùo, hoài höôùng veà quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñeå ñaït ñöôïc coâng ñöùc voâ löôïng voâ bieân, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán khieán cho vieäc thöïc haønh saùu phaùp Ba-la- maät: Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Trí tueä, lìa moïi chöôùng ngaïi, mau ñöôïc thaønh töïu, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñôøi ñôøi thöôøng gaëp chö Phaät, luoân ñöôïc nghe chaùnh phaùp, ñöôïc giaùc ngoä nhö Phaät, nhôø Phaät maø nhôù laïi moïi lôøi daïy baûo, trao truyeàn, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc ñaày ñuû ba möôi hai töôùng Ñaïi tröôïng phu vaø taùm möôi veû ñeïp keøm theo, vieân maõn, trang nghieâm cuûa thaân Phaät, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc ñôøi ñôøi luoân nhôù laïi ñôøi tröôùc, hoaøn toaøn khoâng queân

maát taâm ñaïi Boà-ñeà, xa lìa baïn aùc, gaàn guõi baïn laønh, thöôøng tu haïnh Ñaïi Boà-taùt, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñôøi ñôøi ñaày ñuû oai ñöùc lôùn lao, xua ñuoåi caùc ma oaùn, ñieàu phuïc caùc ngoaïi ñaïo, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñôøi ñôøi vónh vieãn xa lìa taát caû phieàn naõo nghieäp chöôùng, thoâng ñaït caùc phaùp, taâm khoâng chöôùng ngaïi, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñôøi ñôøi taâm laønh, nguyeän laønh, laøm laønh luoân ñöôïc lieân tuïc, khoâng bieáng löôøi boû pheá, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán sinh vaøo nhaø tin Phaät, vaøo baäc ñoàng chaân, thöôøng khoâng xa lìa chö Phaät vaø Boà-taùt, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc ñôøi ñôøi ñaày ñuû caùc töôùng toát ñoan nghieâm nhö Phaät, taát caû loaøi höõu tình thaáy ñöôïc ñeàu hoan hyû, phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhanh choùng thaønh töïu moïi coâng ñöùc cuûa chö Phaät, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng voâ soá söùc maïnh cuûa caùc caên laønh thuø thaéng, tuøy yù thöôøng ñem vaät cuùng döôøng quyù nhaát, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, khieán cho caùc caên laønh mau ñöôïc vieân maõn, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán laøm thoûa maõn taát caû nhu caàu cuûa chuùng höõu tình, nhö aên uoáng, y phuïc, giöôøng choõng, ñoà naèm, thuoác men chöõa beänh, caùc loaïi hoa höông, ñeøn saùng, xe coä, vöôøn röøng, nhaø cöûa, cuûa caûi, luùa gaïo, ngoïc baùu, ñoà trang söùc quyù, kyõ nhaïc vaø caùc loaïi vaät duïng öa thích quyù giaù khaùc, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán kheùo taïo söï an laäp cho taát caû chuùng höõu tình trong khaép coõi hö khoâng, coõi phaùp, coõi ñôøi, khieán hoï ñeàu an truù nôi caùc phaùp ba-la- maät-ña: Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Trí tueä, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chæ phaùt khôûi moät nieäm taâm thieän, maø ñaït ñöôïc coâng ñöùc lôùn lao, cho ñeán luùc ngoài nôi toøa Boà-ñeà cao quyù, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuõng khoâng heà heát, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø chuùng Ñaïi Boà-taùt, trong caùc coõi Phaät ôû möôøi phöông cuøng khen ngôïi, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán moät laàn phaùt taâm lieàn coù theå ñi ñeán khaép voâ soá theá giôùi

trong möôøi phöông, ñeå cuùng döôøng chö Phaät, laøm lôïi laïc chuùng höõu tình, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán moät laàn phaùt ra aâm thanh, lieàn coù theå lan toûa tôùi khaép voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông, ñeå taùn thaùn chö Phaät, giaùo hoùa chuùng höõu tình, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán trong khoaûng moät nieäm, taïo ñöôïc söï an laäp cho taát caû chuùng höõu tình, nôi voâ soá coõi Phaät trong möôøi phöông, ñeàu khieán hoï tu hoïc theo con ñöôøng taïo taùc möôøi ñieàu laønh, thoï ba quy y, giöõ gìn giôùi caám, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán trong khoaûng moät nieäm, taïo ñöôïc söï an laäp cho taát caû chuùng höõu tình, nôi voâ soá coõi Phaät trong möôøi phöông, ñeàu khieán hoï tu hoïc boán pheùp thieàn, boán taâm roäng lôùn, boán Ñònh voâ saéc, ñaït ñöôïc naêm pheùp thaàn thoâng, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán trong khoaûng moät nieäm, taïo ñöôïc söï an laäp cho taát caû chuùng höõu tình, nôi voâ soá coõi Phaät trong möôøi phöông, khieán hoï an truï nôi phaùp Ñaïi thöøa, tu haïnh Boà-taùt, khoâng huûy baùng caùc thöøa khaùc, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán noái tieáp gioáng Phaät, khoâng ñeå cho ñoaïn tuyeät, giöõ gìn doøng doõi Boà-taùt, khieán khoâng thoaùi chuyeån, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau choùng thaønh töïu, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thoâng ñaït moïi dieäu lyù khoâng, töø phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thoâng ñaït veà taát caû phaùp, phaùp giôùi, chaân nhö, taùnh phaùp, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thoâng ñaït veà taùnh taän sôû höõu, taùnh nhö sôû höõu cuûa caùc phaùp, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thoâng ñaït veà taùnh nhaân duyeân, taùnh ñaúng voâ giaùn duyeân, taùnh sôû duyeân duyeân, taùnh taêng thöôïng duyeân cuûa caùc phaùp, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thoâng ñaït caùc phaùp laø nhö huyeãn, nhö moäng, nhö tieáng vang, nhö aûnh töôïng, nhö boùng saùng phaûn chieáu, nhö dôïn naéng, nhö hoa ñoám treân hö khoâng, nhö thaønh hö aûo, nhö troø aûo thuaät, chæ do taâm hieän, taùnh töôùng ñeàu khoâng, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán bieát veà hö khoâng, ñaïi ñòa, caùc nuùi, bieån lôùn, caùc soâng, ao hoà, khe suoái, vuõng nöôùc, ñaát, nöôùc, löûa, gioù vaø caùc thöù nhoû nhaët vi teá nhaát trong theá giôùi ba laàn ngaøn, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán taùch moät sôïi loâng ra laøm traêm phaàn, roài laáy moät phaàn traêm cuûa sôïi loâng aáy, ñöa heát nöôùc trong bieån lôùn, caùc soâng, ao hoà, khe suoái, vuõng nöôùc, ôû theá giôùi ba laàn ngaøn, truùt vaøo voâ bieân theá giôùi ôû phöông khaùc, maø khoâng laøm toån haïi ñeán caùc loaøi soáng döôùi nöôùc, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt thaáy coù kieáp hoûa thieâu ñoát khaép moïi nôi choán trôøi ñaát, trong theá giôùi ba laàn ngaøn, muoán duøng chæ moät hôi thoåi khieán cho toaøn boä thöù löûa döõ kia daäp taét ngay, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt thaáy coù tai hoïa cuoàng phong, ôû trong theá giôùi ba laàn ngaøn, phaùt buøng leân, saép thoåi nuùi Toâ-meâ-loâ, nuùi Toâ-meâ-loâ lôùn, nuùi Luaân vi, nuùi Luaân vi lôùn vaø caùc nuùi nhoû khaùc, cuøng vôùi vaïn vaät trong ñaïi ñòa, ôû theá giôùi ba laàn ngaøn, coù theå tan naùt ra nhö caùm, muoán duøng chæ moãi moät ngoùn tay ñuû ngaên söùc gioù aáy, khieán ngöng ngay, khoâng coøn khôûi nöõa, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán moät laàn ngoài kieát giaø, ñaày khaép caû hö khoâng, trong theá giôùi ba laàn ngaøn, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng moät sôïi loâng buoäc caùc nuùi Toâ-meâ-loâ, nuùi Toâ-meâ-loâ lôùn, nuùi Luaân vi, nuùi Luaân vi lôùn vaø caùc nuùi nhoû khaùc, cuøng vôùi vaïn vaät trong ñaïi ñòa, ôû nôi theá giôùi ba laàn ngaøn naøy, neùm qua voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân theá giôùi phöông khaùc maø khoâng laøm toån haïi caùc loaïi höõu tình, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng moät moùn aên, moät ñoùa hoa, moät neùn höông, moät ngoïn côø, moät caùi loïng, moät caùi phan, moät caùi tröôùng, moät ngoïn ñeøn, moät chieác aùo, moät baûn nhaïc hay... ñeå cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø chuùng ñeä töû, nôi voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông, moät caùch ñaày ñuû, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán taïo söï an laäp cho caùc loaïi höõu tình, nôi voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông, khieán hoï truï vaøo nhoùm giôùi, nhoùm ñònh, nhoùm tueä, hoaëc nhoùm giaûi thoaùt, nhoùm giaûi thoaùt tri kieán, hoaëc truï vaøo caùc ñaïo quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, hoaëc truï quaû vò Ñoäc giaùc, cho ñeán hoaëc khieán hoäi nhaäp vaøo caûnh giôùi Nieát-baøn Voâ dö, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì coù khaû naêng nhaän bieát nhö thaät: Boá thí nhö vaäy thì ñöôïc quaû baùo lôùn, goïi laø nhaän bieát nhö thaät; boá thí nhö vaäy thì ñöôïc sinh vaøo doøng doõi lôùn Saùt-ñeá-lôïi; boá thí nhö vaäy thì ñöôïc sinh vaøo doøng doõi lôùn Baø-la-moân; boá thí nhö vaäy thì ñöôïc sinh vaøo doøng doõi lôùn Tröôûng giaû; boá thí nhö vaäy thì ñöôïc sinh vaøo doøng doõi lôùn Cö só; boá thí nhö vaäy thì ñöôïc sinh vaøo caùc caûnh trôøi ôû coõi Töù ñaïi Thieân vöông, hoaëc sinh vaøo coõi trôøi Ba möôi ba, coõi trôøi Daï-ma, coõi trôøi Ñoå-söû-ña, coõi trôøi Laïc bieán hoùa, coõi trôøi Tha hoùa töï taïi. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc Sô thieàn, ñeä Nhò thieàn, ñeä Tam thieàn, hoaëc ñeä Töù thieàn. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc caùc phaùp ñònh Khoâng voâ bieân xöù, ñònh Thöùc voâ bieân xöù, ñònh Voâ sôû höõu xöù, hoaëc ñònh Phi töôûng phi phi töôûng xöù. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc ba caùnh cöûa giaûi thoaùt. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc taùm Giaûi thoaùt, hoaëc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc caùc phaùp moân Ñaø- la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc lìa phieàn naõo, nhaäp Nieát-baøn cuûa Boà-taùt. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc caùc baäc Cöïc hyû, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc naêm loaïi maét Phaät, hoaëc saùu pheùp thaàn thoâng. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc möôøi dieäu löïc cuûa Phaät, hoaëc boán ñieàu khoâng sôï, hoaëc boán hieåu bieát khoâng chöôùng ngaïi, hoaëc möôøi taùm phaùp chæ rieâng Phaät môùi coù, hoaëc caùc phaùp ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi tröôïng phu, hoaëc taùm möôi veû ñeïp keøm theo. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc phaùp khoâng queân maát, hoaëc thöôøng truï trong taùnh xaû. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc trí bieát taát caû,

trí bieát töôùng ñaïo, hoaëc trí bieát taát caû töôùng. Do boá thí aáy maø ñaït ñöôïc caùc ñaïo quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû Ñoäc giaùc Boà-ñeà, hoaëc ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vaø coù khaû naêng bieát nhö thaät veà caùc phaùp Ba-la-maät: Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, ñöôïc quaû baùo lôùn cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, taát coù khaû naêng nhaän bieát nhö thaät: Kheùo leùo duøng phöông tieän boá thí nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän boá thí nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tònh giôùi ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän boá thí nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû An nhaãn ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän boá thí nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän boá thí nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tónh löï ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän boá thí nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

* Coù khaû naêng nhaän bieát nhö thaät: Kheùo leùo duøng phöông tieän giöõ tònh giôùi nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tònh giôùi ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän giöõ tònh giôùi nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû An nhaãn ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän giöõ tònh giôùi nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän giöõ tònh giôùi nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tónh löï ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän giöõ tònh giôùi nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän giöõ tònh giôùi nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät-ña.
* Coù khaû naêng bieát nhö thaät: Kheùo leùo duøng phöông tieän an nhaãn nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû An nhaãn ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän an nhaãn nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän an nhaãn nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tónh löï ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän an nhaãn nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän an nhaãn nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän an nhaãn nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tònh giôùi ba-la-maät-ña.
* Coù khaû naêng bieát nhö thaät: Kheùo leùo duøng phöông tieän tinh taán nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tinh taán nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tónh löï ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tinh taán nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tinh taán nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tinh taán nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tònh giôùi ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tinh taán nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû An nhaãn ba-la-maät-ña.
* Coù khaû naêng bieát nhö thaät: Kheùo leùo duøng phöông tieän tónh löï nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tónh löï ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tónh löï nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tónh löï nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tónh löï nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tònh giôùi ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tónh löï nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû An nhaãn ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän tónh löï nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät-ña.
* Coù khaû naêng bieát nhö thaät: Kheùo leùo duøng phöông tieän Baùt-nhaõ nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän Baùt-nhaõ nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän Baùt-nhaõ nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tònh giôùi ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän Baùt-

nhaõ nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû An nhaãn ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän Baùt-nhaõ nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät-ña; kheùo leùo duøng phöông tieän Baùt-nhaõ nhö theá, coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû Tónh löï ba-la-maät-ña.

Baáy giôø, Tröôûng laõo Xaù-lôïi Töû baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù khaû naêng bieát nhö thaät veà caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ nhö theá vaø do duøng phöông tieän kheùo leùo maø hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña?

Phaät baûo Tröôûng laõo Xaù-lôïi Töû:

Caùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù khaû naêng bieát nhö thaät: Neáu Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, thì hieåu thaáu taát caû veà ngöôøi cho, keû nhaän, vaät cho ñeàu khoâng theå ñöôïc; kheùo leùo duøng phöông tieän boá thí nhö theá thì coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, thì hieåu thaáu veà caùc töôùng phaïm, khoâng phaïm, ñeàu khoâng theå ñöôïc; kheùo leùo duøng phöông tieän giöõ tònh giôùi nhö theá thì coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc phaùp Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, Boá thí ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, thì hieåu thaáu veà caùc töôùng ñoäng, khoâng ñoäng, ñeàu khoâng theå ñöôïc; kheùo leùo duøng phöông tieän an nhaãn nhö theá thì coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc phaùp An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, thì hieåu thaáu veà caùc neûo thaân taâm sieâng, löôøi ñeàu khoâng theå ñöôïc; kheùo leùo duøng phöông tieän tinh taán nhö theá thì coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc phaùp Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, thì hieåu thaáu veà caùc phaùp coù thieàn vò, khoâng thieàn vò, ñeàu khoâng theå ñöôïc; kheùo leùo duøng phöông tieän tónh löï nhö theá thì coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc phaùp Tónh löï, Baùt-nhaõ, Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì hieåu thaáu moïi taùnh töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu khoâng theå ñöôïc; kheùo leùo duøng phöông tieän Baùt-nhaõ nhö theá, thì coù theå hoaøn thaønh ñaày ñuû caùc phaùp Baùt-nhaõ, Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán coù ñöôïc coâng ñöùc cuûa caùc Baäc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong caùc thôøi quaù khöù, hieän taïi, vò lai, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñaït ñeán khaép bôø giaùc cuûa caùc phaùp höõu vi, voâ vi, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñaït ñeán toät cuøng coõi thaät roäng lôùn cuûa caùc phaùp chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, voâ sinh trong quaù khöù, hieän taïi, vò lai, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán laøm ngöôøi höôùng daãn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán laøm thò giaû thaân caän vôùi chö Phaät, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-

maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán laøm baø con thaân thích vôùi chö Phaät, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñôøi ñôøi luoân coù ñöôïc ñoâng ñuû baø con, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thöôøng laøm baø con vôùi caùc vò Boà-taùt, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thaân ñöôïc thanh tònh ñeå thoï nhaän söï cung kính cuùng döôøng cuûa theá gian, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán xua ñuoåi, cheá phuïc caùc taâm tham lam keo kieät, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán vónh vieãn khoâng khôûi caùc taâm phaïm giôùi, thì neân hoïc Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán döùt tröø vónh vieãn caùc taâm töùc giaän, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán vónh vieãn döùt boû caùc taâm löôøi bieáng, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán vónh vieãn laëng döùt caùc taâm taùn loaïn, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán vónh vieãn xa lìa caùc taâm thoâng minh nhöng xaáu aùc, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán taïo söï an laäp cho caùc loaøi höõu tình, ñoái vôùi vieäc laøm phöôùc mang tính boá thí, vieäc laøm phöôùc mang tính giöõ giôùi, vieäc laøm phöôùc mang tính tu haønh, vieäc laøm phöôùc veà cuùng döôøng haàu haï vaø vieäc laøm phöôùc coù söï nöông töïa, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñaït ñöôïc naêm loaïi maét, ñoù laø Thieân nhaõn, Tueä nhaõn, Phaùp nhaõn, Phaät nhaõn, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng maét trôøi ñeå chieâm ngöôõng khaép caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong voâ soá theá giôùi chö Phaät möôøi phöông, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán duøng tai trôøi ñeå nghe heát lôøi noùi phaùp cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong voâ soá theá giôùi chö Phaät möôøi phöông, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán bieát nhö thaät veà caùc phaùp taâm, taâm sôû cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong voâ soá theá giôùi chö Phaät möôøi phöông, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc nghe chaùnh phaùp nôi caùc coõi Phaät trong voâ soá theá giôùi chö Phaät möôøi phöông, thöôøng khoâng löôøi boû, laøm theo phaùp ñaõ nghe, cho ñeán khi ñaït ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø khoâng heà queân maát, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thaáy caùc coõi Phaät ôû quaù khöù, hieän taïi, vò lai trong möôøi phöông theá giôùi, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán cho caùc vò Thanh vaên ñaõ nghe hoaëc chöa nghe, ñeàu coù theå thoâng ñaït ñöôïc dieäu nghóa saâu xa cuûa taát caû Kheá kinh, ÖÙng tuïng, Kyù bieät, Phuùng tuïng, Töï thuyeát, Nhaân duyeân, Baûn söï, Baûn sinh, Phöông quaûng, Hy höõu phaùp, Thí duï, Luaän nghò maø chö Phaät möôøi phöông noùi trong quaù khöù, hieän taïi, vò lai, thì neân hoïc Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán töï thoï trì, ñoïc tuïng, thoâng suoát, hieåu thaáu moïi dieäu nghóa vaø truyeàn baù cho keû khaùc nhöõng phaùp moân maø chö Phaät möôøi phöông noùi trong quaù khöù, hieän taïi, vò lai, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán töï mình tu haønh ñuùng nhö lôøi Phaät daïy vaø coù theå khuyeân ngöôøi khaùc tu haønh cuõng ñuùng nhö lôøi Phaät daïy theo caùc phaùp moân maø chö Phaät möôøi phöông noùi trong quaù khöù, hieän taïi, vò lai, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán laøm aùnh saùng chieáu soi voâ soá coõi u minh trong möôøi phöông vaø taát caû theá giôùi, nôi maø aùnh saùng maët trôøi maët traêng khoâng chieáu tôùi ñöôïc, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu trong voâ soá theá giôùi toái taêm, ngu muoäi ôû möôøi phöông aáy, coù caùc loaïi höõu tình do taø kieán raát maïnh neân khoâng tin vieäc laøm aùc, khoâng tin vieäc laøm laønh, khoâng tin quaû baùo cuûa vieäc laøm aùc cuøng vieäc laøm laønh, khoâng tin ñôøi tröôùc, khoâng tin ñôøi sau, khoâng tin Khoå ñeá, khoâng tin Taäp ñeá, khoâng tin Dieät ñeá, khoâng tin Ñaïo ñeá, khoâng tin caùc vieäc laøm caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ..., thöôøng thu ñaït keát quaû nôi theá gian vaø xuaát theá gian, khoâng nghe teân Phaät, teân Phaùp, teân Taêng, ñoái vôùi caùc tröôøng hôïp ñoù, Boà-taùt muoán duøng phöông tieän khai hoùa, khieán cho hoï phaùt khôûi chaùnh kieán, nghe teân Tam baûo, hoan hyû tin theo, boû caùc vieäc aùc, tu caùc vieäc laønh, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán khieán cho chuùng höõu tình trong voâ soá theá giôùi ôû möôøi phöông, töï duøng oai löïc mình laøm cho moïi ngöôøi muø ñöôïc thaáy, ngöôøi ñieác ñöôïc nghe, ngöôøi caâm ñöôïc noùi, ngöôøi ñieân ñöôïc tænh, ngöôøi loaïn ñöôïc ñònh, ngöôøi ngheøo ñöôïc giaøu, ngöôøi khoâng y phuïc coù ñöôïc y phuïc, ngöôøi ñoùi ñöôïc aên, ngöôøi khaùt ñöôïc uoáng, ngöôøi beänh ñöôïc laønh, ngöôøi xaáu ñöôïc ñeïp, ngöôøi taøn taät ñöôïc laønh laën, ngöôøi thieáu giaùc quan ñöôïc ñaày ñuû, ngöôøi saàu muoän ñöôïc tænh ngoä, ngöôøi moûi meät ñöôïc khoûe khoaén, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán khieán chuùng höõu tình trong voâ soá theá giôùi ôû möôøi phöông, töï duøng oai löïc mình, ñem loøng thöông ñoái xöû vôùi nhau, nhö cha meï, nhö anh em, nhö chò em, nhö baïn beø, nhö baø con, khoâng heà choáng ñoái haõm haïi nhau, luoân laøm vieäc lôïi ích ñem laïi an vui cho nhau, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán khieán chuùng höõu tình trong voâ soá theá giôùi ôû möôøi phöông, töï duøng oai löïc mình, laøm cho nhöõng ai ñang ôû choán aùc, ñeàu thoaùt khoûi choán aùc, sinh veà neûo laønh; ai ñang ôû neûo laønh thì luoân ôû neûo laønh, khoâng ñoïa vaøo coõi aùc, thì neân hoïc Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán khieán chuùng höõu tình trong voâ soá theá giôùi ôû möôøi phöông, töï duøng oai löïc mình, laøm cho ai quen laøm vieäc aùc ñeàu tu theo vieäc thieän, khoâng heà chaùn naûn moûi meät, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán khieán chuùng höõu tình trong voâ soá theá giôùi ôû möôøi phöông, töï duøng oai löïc mình, laøm cho nhöõng ai phaïm giôùi ñeàu truï trong nhoùm giôùi; nhöõng ai taùn loaïn ñeàu truï trong nhoùm ñònh; nhöõng ai ngu si ñeàu truï trong nhoùm trí tueä; nhöõng ai chöa ñöôïc giaûi thoaùt ñeàu truï trong nhoùm giaûi thoaùt; nhöõng ai chöa ñöôïc giaûi thoaùt tri kieán ñeàu truï trong nhoùm giaûi thoaùt tri kieán, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán khieán chuùng höõu tình trong voâ soá theá giôùi ôû möôøi phöông, töï duøng oai löïc mình, laøm cho ai chöa thaáy ñöôïc chaân lyù thì thaáy ñöôïc chaân lyù, truï nôi quaû Döï löu, quaû Nhaát lai, quaû Baát hoaøn, chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn, hoaëc chöùng ñöôïc quaû vò

Ñoäc giaùc Boà-ñeà cho ñeán chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán hoïc caùc oai nghi thuø thaéng cuûa chö Phaät, khieán cho chuùng höõu tình xem thaáy khoâng chaùn, nhôø ñaáy ñoaïn tröø taát caû aùc, sinh taát caû thieän, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta noùi phaùp cho chuùng sinh, dung nghi cuõng nghieâm nghò nhö voi chuùa nhìn ngaém” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo caùc nghieäp thaân, ngöõ, yù cuûa ta cuõng ñeàu ñöôïc thanh tònh, theo trí tueä maø thöïc haønh” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo chaân ta cuõng khoâng ñaïp ñaát, caùch ñaát khoaûng boán ngoùn tay, töï taïi maø ñi” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta seõ ñöôïc voâ löôïng traêm ngaøn voâ soá chö Thieân trong coõi Töù ñaïi Thieân vöông, trôøi Ba möôi ba, trôøi Daï-ma, trôøi Ñoå-söû-ña, trôøi Laïc bieán hoùa, trôøi Tha hoùa töï taïi, trôøi Phaïm chuùng, trôøi Phaïm phuï, trôøi Phaïm hoäi, trôøi Ñaïi phaïm, trôøi Quang, trôøi Thieåu quang, trôøi Voâ löôïng quang, trôøi Cöïc quang tònh, trôøi Tònh, trôøi Thieåu tònh, trôøi Voâ löôïng tònh, trôøi Bieán tònh, trôøi Quaûng, trôøi Thieåu quaûng, trôøi Voâ löôïng quaûng, trôøi Quaûng quaû, trôøi Voâ phieàn, trôøi Voâ nhieät, trôøi Thieän hieän, trôøi Thieän kieán, trôøi Saéùc cöùu caùnh,... cuøng caùc Thaàn, Roàng ñeàu cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen, höôùng daãn ñaùm tuøy tuøng ñeán vaây quanh caây Boà-ñeà” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta seõ ñöôïc, voâ löôïng traêm ngaøn voâ soá chö Thieân, trong coõi Töù ñaïi Thieân vöông, cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh vaø caùc chuùng Thaàn, Roàng, ôû nôi goác caây Boà-ñeà, duøng y baùu laøm toøa” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta ôû caïnh goác caây Boà-ñeà, ngoài kieát giaø, duøng tay ñöôïc trang nghieâm vôùi caùc töôùng toát, voã xuoáng ñaát, khieán cho ñòa thaàn nôi aáy vaø caùc quyeán thuoäc, cuøng luùc vuït hieän leân laøm chöùng” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta ngoài caïnh goác caây Boà-ñeà, haøng phuïc chuùng ma, chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät roài, tuøy theo ñòa phöông aáy moïi uy nghi ñi, ñöùng, naèm, ngoài luoân thung dung töï taïi” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo laø ngaøy ta boû ngoâi vua xuaát gia, ngay khi thaønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì cuõng ngay trong ngaøy aáy, trôû laïi chuyeån baùnh xe phaùp maàu nhieäm, lieàn khieán voâ löôïng, voâ soá chuùng höõu tình, vónh vieãn xa lìa moïi buïi baëm caáu ueá, coù ñöôïc maét phaùp thanh tònh; laïi khieán cho voâ löôïng, voâ soá chuùng höõu tình vónh vieãn tröø heát caùc laäu, taâm tueä giaûi thoaùt; cuõng khieán cho voâ löôïng voâ soá höõu tình ñeàu ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng heà thoaùi chuyeån” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta seõ ñaït ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät,

coù voâ löôïng voâ soá Thanh vaên, Boà-taùt laø chuùng ñeä töû, moät laàn thuyeát phaùp, khieán cho voâ löôïng voâ soá caùc loaøi höõu tình, khoâng rôøi choã ngoài, cuøng luùc chöùng ñöôïc quaû A-la-haùn; voâ löôïng voâ soá caùc loaøi höõu tình, cuõng khoâng rôøi choã ngoài, cuøng ôû quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng heà thoaùi chuyeån” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta soáng laâu voâ taän, thaân coù voâ löôïng, voâ bieân haøo quang, töôùng toát trang nghieâm, ngöôøi xem khoâng nhaøm chaùn; luùc ñi, tuy coù ngaøn caønh hoa sen töï nhieân nhoâ leân naâng ñôõ böôùc chaân ñi, nhöng treân ñaát vaãn hieän ra ngaøn voøng troøn, khi caát böôùc ñi, ñaïi ñòa chaán ñoäng, nhöng khoâng laøm nhieãu loaïn caùc loaïi höõu tình soáng treân aáy; khi muoán quay lui, toaøn thaân ñeàu chuyeån; choã chaân giaãm ñeán, coû ñeàu raïp xuoáng, nhö baùnh xe qua, ñaát cuõng chuyeån theo” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo töø caùc chi theå nôi toaøn thaân ñeàu phoùng ra voâ löôïng voâ soá haøo quang, chieáu khaép voâ bieân theá giôùi trong möôøi phöông, tuøy theo nôi chieáu ñeán, ñeàu laøm lôïi ích lôùn cho caùc loaøi höõu tình” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta ñaït ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, trong coõi Phaät cuûa ta khoâng coù caùc teân: tham duïc, saân giaän, ngu si...; cuõng khoâng nghe coù ñöôøng aùc nhö ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, trong coõi Phaät ta, caùc loaøi höõu tình ñeàu thaønh töïu trí tueä, nhö caùc coõi Phaät khaùc; moãi höõu tình khôûi leân yù nghó thöïc haønh caùc phaùp boá thí, ñieàu phuïc, an nhaãn, duõng taán, tòch tónh, ñeà quaùn, lìa boû phoùng daät, sieâng tu phaïm haïnh, ñoái vôùi loaøi höõu tình, luoân Töø, Bi, Hyû, Xaû, khoâng gaây ñau khoå cho nhau, thaät laø toát ñeïp!” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, trong coõi Phaät ta, caùc loaøi höõu tình, ñeàu thaønh töïu caùc loaïi coâng ñöùc thuø thaéng; khieán nôi caùc coõi Phaät khaùc, chö Phaät vaø Boà-taùt cuõng ñeàu khen ngôïi” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vieäc hoùa ñoä ñaõ xong, sau khi nhaäp Nieát-baøn, chaùnh phaùp khoâng coù thôøi kyø dieät taän, thöôøng vì caùc loaøi höõu tình, laøm ñieàu lôïi ích” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi leân tö duy: “Luùc naøo ta chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, caùc loaïi höõu tình, trong voâ soá theá giôùi ôû möôøi phöông, ai nghe teân ta, nhaát ñònh ñaït ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät” vaø Ñaïi Boà-taùt aáy muoán thaønh töïu vieäc naøy, thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc voâ löôïng, voâ soá coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn naøy, thì phaûi neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

